



- Sala Petrassi
- Sala Sinopoli
- Sala Ospiti
- Serra
- Orto
- Biglietti

Via Pietro de Coubertin

L'ingresso a tutti gli eventi è gratuito previo ritiro di un biglietto omaggio. I biglietti saranno distribuiti dal 19 al 23 maggio dalle ore 9 alle ore 21.30 presso il guardaroba della Sala Petrassi dell'Auditorium, fino ad esaurimento posti disponibili.

**Info**  
[www.bioversityinternational.org](http://www.bioversityinternational.org)  
 tel 06 8604240, 366 4628157



Comune di Roma



**Patrocini**

Con l'adesione  
del Presidente  
della Repubblica



Ministero dell'Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare



PROVINCIA  
DI ROMA



Arsiad  
Agenzia Regionale  
per lo Sviluppo e l'Innovazione  
dell'Agricoltura del Lazio



**Sponsor**



IIFAD  
Enabling poor rural people  
to overcome poverty



Oxfam Novib



Hivos  
people  
unlimited



Il Trattato Internazionale  
DIRETTORE GENERALE: GIANFRANCO VIGNATI  
VICE DIRETTORE GENERALE: ANTONIO DI GIACOMO



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE  
ALIMENTARI E FORESTALI



INEA



MINISTERO NAZIONALE  
DELLE POLITICHE AGRICOLE  
ALIMENTARI E FORESTALI



CRA  
CENTRO NAZIONALE DI RICERCA  
AGRICOLA



Ministero dell'Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare



INTESA SANPAOLO



The  
Christensen  
Fund



Fondazione  
cariplo



GFAR



INRAN  
Istituto Nazionale  
di Ricerca per gli Alimenti  
e la Nutrizione



Ciiscam



CIHEAM  
MAI BARI



ENEA  
Agenzia Nazionale per le nuove tecnologie,  
l'energia e lo sviluppo economico sostenibile



coop



MACCARESE S.p.A.  
SOCIETÀ AGRICOLA

**Partner**



FAO  
Organizzazione delle Nazioni Unite  
per l'Alimentazione e l'Agricoltura



Programma  
Alimentare  
Mondiale



2010  
Anno Internazionale della Biodiversità



CIC



FAO



acra  
cooperiamo lo sviluppo



altromercato



FONDAZIONE  
BIOPARCO  
di ROMA



UCODEP



agricoltura e città  
ricerca e innovazione



FAO



girls worldwide say  
World Association of Girl Scouts and Girl Guides  
Associazione mondiale dei Guide e dei Guides  
Associazione mondiale delle Guide Scout



Slow Food  
Roma Lazio



Consiglio Nazionale delle Ricerche

**Media partner**



COPEAM



IPS



eco  
RADIO  
radio ufficiale



LIFE GATE  
radio

# La Settimana della Biodiversità

Alla scoperta dei legami  
tra cultura, cibo  
e natura



- Conferenze
- Tavole rotonde
- Concerti
- Mostre interattive
- Film
- Attività per ragazzi

**Roma, 20-23 maggio 2010**  
**Auditorium Parco della Musica**

[www.bioversityinternational.org](http://www.bioversityinternational.org)

## La Settimana della Biodiversità

La Settimana della Biodiversità è un appuntamento irrinunciabile per scoprire e comprendere le interazioni tra cambiamenti climatici, agricoltura, alimentazione, salute e salvaguardia della biodiversità in un viaggio attraverso la natura e le sue componenti.

La biodiversità agraria è il filo rosso che lega tutti questi temi e sarà al centro de La Settimana della Biodiversità, durante la quale i riflettori saranno puntati su alcune delle sfide più importanti alle quali dobbiamo dare urgentemente una risposta. Tavole rotonde, una rassegna cinematografica, lectio magistralis e laboratori saranno gli strumenti che ci aiuteranno a comprendere queste problematiche.

La Settimana della Biodiversità vuole essere un festival divulgativo, ma anche l'occasione per lanciare un forte appello globale ad agire ora, una 'Call for Action' sottoscritta da organizzazioni nazionali e internazionali, italiane e straniere, pubbliche e private, e da personalità di spicco della cultura, della scienza e del mondo civile affinché in tutti i paesi del mondo si rafforzino le iniziative e le politiche dei Governi a sostegno della conservazione e dell'uso sostenibile della biodiversità agraria e del patrimonio di cultura millenario che ad essa si accompagna.

Quale miglior luogo della Città Eterna per parlare di tutto questo?

Emile Frison  
 Direttore Generale  
 Bioversity International, Roma, Italia

## Giovedì 20 maggio

09.00	<b>Laboratorio per ragazzi</b> <b>CIOCCOLATO, DOLCE O AMARO?</b> Equolaboratorio sul Commercio Equo e Solidale A cura di Altrmercato, Pangea-Niente Troppo	Sala Ospiti
09.00	<b>Laboratorio per ragazzi</b> <b>L'ORTO IN CITTÀ</b> A cura di Slow Food, in collaborazione con Bioversity International e Auditorium Parco della Musica	Orto
16.30	<b>Presentazione del libro</b> <b>TERRA MADRE. COME NON FARCÌ MANGIARE DAL CIBO</b> Saluto di Benvenuto Emile Frison, Direttore Generale, Bioversity International Presentazione Gianni Alemanno, Sindaco di Roma Carlo Petrini, Fondatore di Slow Food Modera: Franco Fancoli	Sala Petrassi
19.30	<b>Talk show</b> <b>COLTURE LOCALI E TURISMO: UNA BUONA RICETTA?</b> A cura di ACRA e UCODEP nell'ambito del programma "Agrobiodiversità, culture e sviluppo locale" Hrou Aboucherif, Associazione ADRAR, Marocco Michele Maccari, Progetto EQUOBIO, Italia Enrico Marletto, AITR, Associazione Italiana Turismo Responsabile, Italia Emmanuel Ndione, Enda Graf, Senegal Stefano Padulosi, Bioversity International Christian Paz, Asamblea de Unidad Cantonal de Cotacachi, Ecuador Modera: Syusy Blady	Sala Petrassi
21.30	<b>Concerto</b> <b>L'ORCHESTRA DI PIAZZA VITTORIO</b> Diretta da Mario Tronco	Sala Sinopoli

## Venerdì 21 maggio

09.00	<b>Laboratorio per ragazzi</b> <b>RURAL4KIDS: 4 COSE DA FARE, MOLTE DA SCOPRIRE</b> I bambini raccontano la biodiversità A cura del Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali	Sala Ospiti
10.00	<b>Talk show</b> <b>BIODIVERSITÀ? CIBO SOSTENIBILE PER TUTTI</b> La dieta Mediterranea: un esempio di dieta sostenibile A cura di Bioversity International, FAO, INRAN, CIISCAM, IAMB, ENEA Barbara Burlingame, FAO (Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Alimentazione e l'Agricoltura) Carlo Cannella, CIISCAM (Centro Interuniversitario Internazionale di Studi sulle Culture Alimentari Mediterranee) Sandro Dernini, Forum sulle Culture Alimentari Mediterranee Mauro Gamboni, CNR (Consiglio Nazionale delle Ricerche) Massimo Iannetta, ENEA (Agenzia Nazionale per le Nuove Tecnologie, l'Energia e lo Sviluppo Economico Sostenibile) Cosimo Lacirignola, CIHEAM (Istituto Agronomico Mediterraneo di Bari) Stefano Padulosi, Bioversity International Flavio Paolletti, INRAN (Istituto Nazionale di Ricerca per gli Alimenti e la Nutrizione) Aldo Soldi, ANCC (Associazione nazionale cooperative consumatori) Modera: Glauco Benigni	Sala Petrassi
14.00	<b>Tavola rotonda</b> <b>L'ACCADEMIA AMERICANA A ROMA: UN ESEMPIO DI SOSTENIBILITÀ</b> Elizabeth Minchilli, Direttrice, Amici dell'Accademia Americana Beth Pfannl, Direttrice, The American Overseas School of Rome	Sala Petrassi

14.00	Mona Talbott, Chef, Rome Sustainable Food Program all'Accademia Americana di Roma Alice Waters, Fondatrice della Chez Panisse Foundation Modera: Valerio Borgianelli	Sala Petrassi
14.30	<b>Tavola rotonda</b> <b>ROMA CITTÀ CAMPAGNA: AGRICOLTURA, ALIMENTAZIONE E BIODIVERSITÀ</b> Riflessione sui nuovi rapporti tra alimentazione, agricoltura, territorio nel nostro paesaggio urbano A cura del Comune di Roma, U.O. Agricoltura-Dipartimento Tutela dell'Ambiente, in collaborazione con FAO-Food for the cities e Bioversity International Saluto d'apertura <i>Prima parte. La città di Roma: la situazione attuale</i> Simone Bozzato, Società Geografica Italiana Lucina Caravaggi, Sapienza Università di Roma Paolo Gramiccia, Unità Promozione dell'Agricoltura e degli Orti Urbani e Farmer Market, Comune di Roma Francesco Pennacchi, Università di Perugia Tony de Amicis, Fondazione Campagna Amica Modera: Stefano Padulosi <i>Seconda parte. La città di Roma: le prospettive future</i> Alexander Müller, Vicedirettore generale, Dipartimento gestione delle Risorse naturali e ambiente, FAO Stefano Padulosi, Bioversity International Arthur Getz Escudero, Heifer Project International (USA) Massimo Biagetti, Presidente CIA Roma David Granieri, Presidente Coldiretti Roma Massimiliano Giansanti, Presidente Confagricoltura Roma Modera: Paolo Gramiccia	Sala Ospiti
17.00	<b>Proiezione del film e dibattito</b> <b>TERRA MADRE</b> Luciana Castellina, giornalista e scrittrice Carlo Petrini, fondatore di Slow Food Alice Waters, fondatrice della Chez Panisse Foundation Modera: Francesca Rocchi	Sala Petrassi
21.00	<b>Conferenza</b> <b>COMUNITÀ RURALI E SCIENZIATI UNITI PER CONSERVARE LA DIVERSITÀ</b> Gary Nabhan, scrittore e scienziato Presenta: Jeremy Cherfas	Sala Petrassi

## Sabato 22 maggio

10.00	<b>Laboratorio per ragazzi e per famiglie</b> <b>LA SPESA CONSAPEVOLE</b> Gioco educativo sull'importanza del consumo responsabile A cura della Fondazione Bioparco di Roma	Sala Ospiti
11.30	<b>Tavola rotonda</b> <b>DIRITTI DEGLI AGRICOLTORI, USO SOSTENIBILE DELL'AGROBIODIVERSITÀ E POLITICHE INTERNAZIONALI</b> Agricoltori scambiano le loro esperienze sulla biodiversità agraria A cura di Centro Internazionale Crocevia, ACRA (Associazione di Cooperazione Rurale in Africa e America Latina), Rete Semi Rurali, Red de Semillas, Réseau Semences Paysannes, Bedé, IG-SAATGUT, Protect the Future, Kalounayes pour le Développement Economique et Social, Association pour le Développement Durable-Medenine, Clubul Ecologic Transilvania, Scottish Crofting Federation Riccardo Bocci, Rete Semi Rurali (Italia) Béla Bartha, IG-SAATGUT (Germania) Maria Carrascosa, Red de Semillas (Spagna) Guy Kastler, Réseau Semences Paysannes e Via Campesina (Francia) Csilla Kiss, Protect the Future (Ungheria) Stefano Masini, Coldiretti (Italia) Roberto Ridolfi, Capo Unità, Commissione Europea Modera: Antonio Onorati	Sala Petrassi

14.30	<b>Laboratorio per ragazzi e per famiglie</b> <b>LA SPESA CONSAPEVOLE</b> Gioco educativo sull'importanza del consumo responsabile A cura della Fondazione Bioparco di Roma	Sala Ospiti
15.00	<b>Tavola rotonda</b> <b>AGRICOLTURA È CULTURA</b> Alla scoperta dei legami tra cibo, storia e ambiente Riccardo Bocci, Rete Semi Rurali Isabella Dalla Ragione, Archeologia Arborea Ernesto Di Renzo, Università di Roma Tor Vergata Oretta Zanini De Vita, Storie di Cucina Modera: Alex Revelli-Sorini	Sala Petrassi
18.00	<b>Tavola rotonda</b> <b>CALL FOR ACTION PER LA BIODIVERSITÀ</b> Emile Frison, Direttore Generale, Bioversity International He Changchui, Vicedirettore Generale (Operazioni), FAO (Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Alimentazione e l'Agricoltura) Kanayo Nwanze, Presidente, IFAD (Fondo Internazionale per lo Sviluppo Agricolo) Amir Abdulla, Vicedirettore Esecutivo e Chief Operating Officer, WFP (Programma Alimentare Mondiale) Shakeel Bhatti, Segretario Generale ITPGRFA (Trattato Internazionale sulle Risorse Genetiche Vegetali per l'Alimentazione e l'Agricoltura) Modera: Mario Lubetkin Con il commento di Prof. MS Swaminathan, Membro del Parlamento (Rajya Sabha) e Presidente, MS Swaminathan Research Foundation Ibrahim Hamdan, Segretario Esecutivo in rappresentanza di GFAR e AARINENA Guy Kastler, Réseau Semences Paysannes e Via Campesina Roberto Ridolfi, Capo Unità, Commissione Europea Mellissa Wood, Direttore delle Operazioni, Global Crop Diversity Trust Modera: Jeremy Cherfas A seguire <b>Cerimonia di premiazione</b> <b>I CUSTODI DELLA DIVERSITÀ NEL MEDITERRANEO</b> Modera: Jeremy Cherfas	Sala Petrassi

## Domenica 23 maggio

10.00	<b>Laboratorio per ragazzi</b> <b>DISTINTIVO SULLA BIODIVERSITÀ</b> I giovani come custodi attivi della biodiversità A cura di FAO (Organizzazione delle Nazioni Unite per l'Alimentazione e l'Agricoltura), YUNGA (Youth and United Nations Global Alliance), WAGGGS (World Association of Girl Guides and Girl Scouts), CBD (Convenzione sulla Diversità Biologica)	Sala Ospiti
11.00	<b>Tavola rotonda</b> <b>BIODIVERSITÀ, CLIMA E POPOLI INDIGENI</b> A cura di Oxfam Novib-Hivos Biodiversity Fund e The Christensen Fund Alejandro Argumedo, ANDES-IIED Hervé Bouagnimbeck, IFOAM Willy Douma, Hivos Gigi Manicad, Oxfam Novib Francesco Martone, Forest Peoples Programme Laura Monti, The Christensen Fund Modera: Jeremy Cherfas	Sala Petrassi
15.00	<b>Tavola rotonda</b> <b>COMMERCIO EQUO E SOLIDALE A DIFESA DELLA BIODIVERSITÀ CULTURALE</b> A cura di Altrmercato Syusy Blady, regista Paola Cagna, Università La Sapienza Enrico Reggio, Ctm Altrmercato Doña Victoriana Sipac Mactzul, artigiana guatemalteca dell'organizzazione Aj Quen Modera: Antonio Laforgia	Sala Ospiti

17.00	<b>Tavola rotonda</b> <b>CAMBIAMENTI CLIMATICI: COME ADATTARSI?</b> A cura dell'ITPGRFA e del CRA Shakeel Bhatti, Segretario Generale, ITPGRFA (Trattato Internazionale per le Risorse Genetiche Vegetali per l'Alimentazione e l'Agricoltura) Marcello Donatelli, CRA e Centro Comune di Ricerca - Commissione Europea Carlo Fideghelli, Direttore, Centro di Ricerca per la Frutticoltura Mark Holderness, Segretario Esecutivo, GFAR, Global Forum on Agricultural Research Andrea Sisti, Presidente, Ordine dei Dottori Agronomi e Dottori Forestali Modera: Barbara Gallavotti	Sala Petrassi
-------	---	------------------

## Ogni giorno dal 20 al 23 maggio

dalle 10.00 alle 22.00	<b>Mostra interattiva</b> <b>BIODIVERSITÀ: QUESTA È LA VITA!</b> A cura di NoideaLab in collaborazione con Bioversity International	Serra
dalle 11.30 alle 22.00	<b>Installazione multimediale</b> <b>IL BAOBAB PARLANTE</b> A cura di ACRA e UCODEP nell'ambito del programma "Agrobiodiversità, culture e sviluppo locale"	Foyer Sinopoli
19.00	<b>7° FESTIVAL INTERNAZIONALE AUDIOVISIVO DELLA BIODIVERSITÀ</b> A cura del Centro Internazionale Crocevia con la collaborazione di ACRA  <b>Giovedì 20</b> Inaugurazione Modera: Stefano De Angelis <i>The tree</i> , Sojin-Lee, Sunghoon-Choi, Sujee-Choi (Corea del Sud), 2009, 10' <i>Green</i> , Patrick Rouxel (Indonesia), 2009, 48' <i>Milking the rhino</i> , David E. Simpson (Kenia, Namibia, Sud Africa), 2009, 83' <i>The light side of the west</i> , Arianna Colliard, India, 2009, 30'  <b>Venerdì 21</b> <i>One Water</i> , Ali Habashi e Sanjeev Chatterjee (Mondo), 2008, 68' <i>Be water, my friend</i> , Antonio Martino (Uzbekistan), 2009, 15' <i>The damned of the sea</i> , Jawad Rhalib (Marocco), 2008, 70' <i>Prodotti del sud, consumi del nord. Il caffè etiope</i> Diego Cutilli (Etiopia, Italia), 2009, 12' <i>The Bitter Taste of Tea</i> , Tom Heinemann (India, Bangladesh, Sri Lanka, Kenia), 2008, 59'  <b>Sabato 22</b> <i>Paradiso ritrovato</i> , Patrizia Marani (Italia), 2009, 52' <i>Satoyama: Japan's Secret Forest</i> , Tetsunori Kikuchi (Giappone), 2008, 52' <i>The Story of Food</i> , Chris Mullington (Mondo), 2009, 6' <i>Quiero ser Tortilla</i> , Eduard Puertas (Messico), 2008, 6' <i>Verso il prezzo giusto</i> , Giuseppe Aliprandi (Italia), 2009, 10' <i>Meat the truth</i> , Karen Soeters (Olanda, USA), 2008, 74'  <b>Domenica 23</b> Cerimonia di premiazione Modera: Stefano De Angelis <i>A Thousand Suns</i> , Stephen Marshall (Etiopia, USA, Kenia), 2009, 28' <i>The Great Squeeze</i> , Chris Fauchere (Mondo), 2009, 67' <i>In transition 1.0</i> , Emma Goude (Mondo), 2009, 49'	Sala Ospiti